

Uwierzytelnienie tłumaczenia z języka angielskiego

[Dokument obejmuje 3 strony formatu A4. Przypisy tłumacza znajdują się w nawiasach kwadratowych]-/-

[STRONA 1]

**[Logo] CENTRO
CERAMICO**

[Dane firmy w j. włoskim:]
CENTRO DI RICERCA E
SPERIMENTAZIONE PER L'INDUSTRIA
CERAMICA
SEDE

Via Martelli, 26 – 40138 Bologna
Tel. (051) 534015 – fax. (051) 530085

CERTI.CER.

LABORATORIO DI ZONA

Via Valle d' Aosta, 1 – 41049 Sassuolo
Tel. e Fax (0536) 802154

Part. IVA 0094778-0375

Bologna, [wł. Bolonia] 24.04.06

[Napis w j. włoskim] Spett. le
CERAMIKA NOWA GALA SA
UL. CERAMICZNA, 1
26-200 KOŃSKIE
POLSKA

LABORATORIUM BADAŃ

RAPORT Z BADAŃ N° 3955/06

dot. płytek ceramicznych według UNI EN 14411 (ISO 13006)

Zlecono przez:	CERAMIKA NOWA GALA SA UL. CERAMICZNA 1 26-200 KOŃSKIE POLSKA
W (Dniu):	09.03.06
Dla próbki oznaczonej:	„SERIE QZ struktura”.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za dokładność pobierania próbki, jeśli nie zostało ono wykonane pod naszym nadzorem.

Powielanie niniejszego raportu z badań jest autoryzowane jedynie w postaci kompletnej kopii fotograficznej. Na jakiegokolwiek częściowe powielanie raportu wymagana jest nasza pisemna zgoda.

Niniejszy raport z badań składa się z 3 stron łącznie z niniejszą stroną tytułową.

W dolnej części strony znajduje się logo oraz dane w j. włoskim]
CERLABS EUROPEJSKA SIĘĆ PAŃSTWOWYCH LABORATORIÓW DS. CERAMIKI – WŁOSKI CZŁONEK



Marta Piątek

CENTRO CERAMICO – BOLONIA

Raport z badań 3955/06 Data 24.04.06

Strona 2 z 3

Opis próbki: Nieszkliwione płytki ceramiczne 30 x 30 x 0,9 cm oznaczone „Serie QZ struktura”.	
Producent: CERAMIKA NOWA GALA SA	
Dane dotyczące pobierania próbki:	
- Miejsce:	-----[Brak wpisu]
- Data:	-----Brak wpisu]
- Pobierający:	KLIENT
- Sposób (metody):	-----[Brak wpisu]
DATA OTRZYMANIA W LABORATORIUM:	10.04.06

WYKONANE BADANIA:

		Data rozpoczęcia	Data zakończenia
<input checked="" type="checkbox"/> DIN 51097	Odporność na poślizg	14.04.06	21.04.06



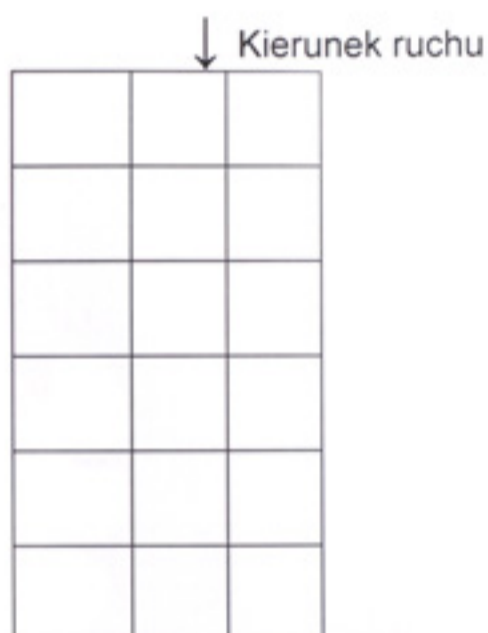
Marta Piątek

DIN 51097 – Odporność na poślizg

WARUNKI OPERACYJNE

- Rozmiar badanej powierzchni (m) 0,50 x 1,50
- Szerokość fugi (mm): 2
- Zaprawa: Zaprawa murarska

Schemat montażu



WYNIKI

Średni kąt poślizgu:
Zakres zastosowania:

> 33°
A+B+C

[parafka w lewym dolnym rogu]

[okrągła pieczęć urzędowa]
[prostokątna pieczęć imienna o treści:]
Prof. Inż. Giorgio Timellini
DYREKTOR
(-) podpis nieczytelny

Niniejszym potwierdzam zgodność powyższego tłumaczenia z treścią przedłożonego skanu dokumentu w języku angielskim i polskim. Lublin, styczeń 26, 2011.

mgr Marta Piątek – Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego TP/6193/05. Rep. Nr 24/2011



Marta Piątek